

# Isaiah 61



Englische King James Version von 1611/1769 mit Strongs

**1** The Spirit<sup>H7307</sup> of the Lord<sup>H136</sup> GOD<sup>H3069</sup> is upon me; because the LORD<sup>H3068</sup> hath anointed<sup>H4886</sup> me to preach good tidings<sup>H1319</sup> unto the meek<sup>H6035</sup>; he hath sent<sup>H7971</sup> me to bind up<sup>H2280</sup> the brokenhearted<sup>H7665 H3820</sup>, to proclaim<sup>H7121</sup> liberty<sup>H1865</sup> to the captives<sup>H7617</sup>, and the opening of the prison<sup>H6495</sup> to them that are bound<sup>H631</sup>; **2** To proclaim<sup>H7121</sup> the acceptable<sup>H7522</sup> year<sup>H8141</sup> of the LORD<sup>H3068</sup>, and the day<sup>H3117</sup> of vengeance<sup>H5359</sup> of our God<sup>H430</sup>; to comfort<sup>H5162</sup> all that mourn<sup>H57</sup>; **3** To appoint<sup>H7760</sup> unto them that mourn<sup>H57</sup> in Zion<sup>H6726</sup>, to give<sup>H5414</sup> unto them beauty<sup>H6287</sup> for ashes<sup>H665</sup>, the oil<sup>H8081</sup> of joy<sup>H8342</sup> for mourning<sup>H60</sup>, the garment<sup>H4594</sup> of praise<sup>H8416</sup> for the spirit<sup>H7307</sup> of heaviness<sup>H3544</sup>; that they might be called<sup>H7121</sup> trees<sup>H352</sup> of righteousness<sup>H6664</sup>, the planting<sup>H4302</sup> of the LORD<sup>H3068</sup>, that he might be glorified<sup>H6286</sup>.

**4** And they shall build<sup>H1129</sup> the old<sup>H5769</sup> wastes<sup>H2723</sup>, they shall raise up<sup>H6965</sup> the former<sup>H7223</sup> desolations<sup>H8074</sup>, and they shall repair<sup>H2318</sup> the waste<sup>H2721</sup> cities<sup>H5892</sup>, the desolations<sup>H8074</sup> of many<sup>H1755</sup> generations<sup>H1755</sup>. **5** And strangers<sup>H2114</sup> shall stand<sup>H5975</sup> and feed<sup>H7462</sup> your flocks<sup>H6629</sup>, and the sons<sup>H1121</sup> of the alien<sup>H5236</sup> shall be your plowmen<sup>H406</sup> and your vinedressers<sup>H3755</sup>. **6** But ye shall be named<sup>H7121</sup> the Priests<sup>H3548</sup> of the LORD<sup>H3068</sup>: men shall call<sup>H559</sup> you the Ministers<sup>H8334</sup> of our God<sup>H430</sup>: ye shall eat<sup>H398</sup> the riches<sup>H2428</sup> of the Gentiles<sup>H1471</sup>, and in their glory<sup>H3519</sup> shall ye boast<sup>H3235</sup> yourselves. **7** For your shame<sup>H1322</sup> ye shall have double<sup>H4932</sup>; and for confusion<sup>H3639</sup> they shall rejoice<sup>H7442</sup> in their portion<sup>H2506</sup>: therefore in their land<sup>H776</sup> they shall possess<sup>H3423</sup> the double<sup>H4932</sup>: everlasting<sup>H5769</sup> joy<sup>H8057</sup> shall be unto them. **8** For I the LORD<sup>H3068</sup> love<sup>H157</sup> judgment<sup>H4941</sup>, I hate<sup>H8130</sup> robbery<sup>H1498</sup> for burnt offering<sup>H5930</sup>; and I will direct<sup>H5414</sup> their work<sup>H6468</sup> in truth<sup>H571</sup>, and I will make<sup>H3772</sup> an everlasting<sup>H5769</sup> covenant<sup>H1285</sup> with them. **9** And their seed<sup>H2233</sup> shall be known<sup>H3045</sup> among the Gentiles<sup>H1471</sup>, and their offspring<sup>H6631</sup> among<sup>H8432</sup> the people<sup>H5971</sup>: all that see<sup>H7200</sup> them shall acknowledge<sup>H5234</sup> them, that they are the seed<sup>H2233</sup> which the LORD<sup>H3068</sup> hath blessed<sup>H1288</sup>.

**10** I will greatly<sup>H7797</sup> rejoice<sup>H7797</sup> in the LORD<sup>H3068</sup>, my soul<sup>H5315</sup> shall be joyful<sup>H1523</sup> in my God<sup>H430</sup>; for he hath clothed<sup>H3847</sup> me with the garments<sup>H899</sup> of salvation<sup>H3468</sup>, he hath covered<sup>H3271</sup> me with the robe<sup>H4598</sup> of righteousness<sup>H6666</sup>, as a bridegroom<sup>H2860</sup> decketh<sup>H3547</sup> himself with ornaments<sup>H6287</sup>, and as a bride<sup>H3618</sup> adorneth<sup>H5710</sup> herself with her jewels<sup>H3627</sup>. **11** For as the earth<sup>H776</sup> bringeth forth<sup>H3318</sup> her bud<sup>H6780</sup>, and as the garden<sup>H1593</sup> causeth the things that are sown<sup>H2221</sup> in it to spring forth<sup>H6779</sup>; so the Lord<sup>H136</sup> GOD<sup>H3069</sup> will cause righteousness<sup>H6666</sup> and praise<sup>H8416</sup> to spring forth<sup>H6779</sup> before all the nations<sup>H1471</sup>.

## Fußnoten

1. decketh: Heb. decketh as a priest